

HOW TO REDUCE WATER USE

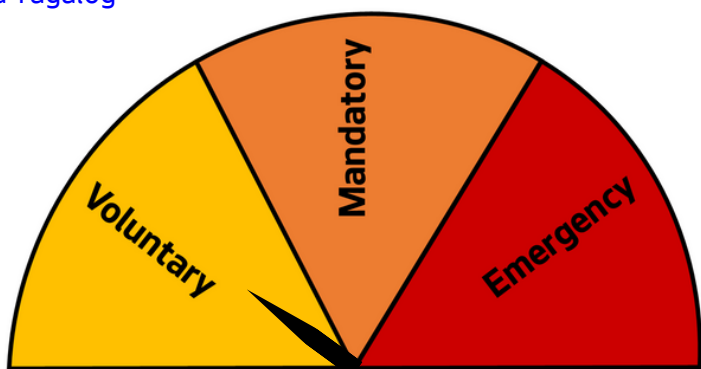
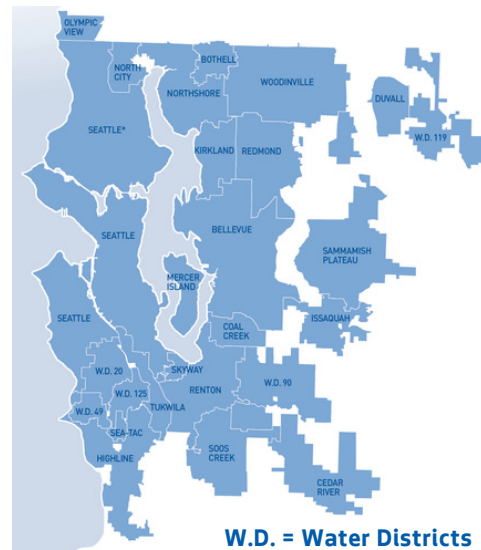


Seattle
Public
Utilities



中文資訊 | Información en Español | መረጃ በአማርኛ | Thông tin bằng tiếng Việt | Macluumaad Af-Soomaali ah | 한국어 정보 | Impormasyon sa Tagalog

MAP OF AFFECTED WATER UTILITIES AND CUSTOMERS



We have had an unusually dry summer and are facing a potential water shortage this fall. We are asking customers to voluntarily reduce their water use.

Bathroom

- Take shorter or fewer showers
- Take a shower instead of a bath
- Don't use the toilet as a trash can
- Turn off the tap while brushing teeth or shaving

Kitchen

- Wait to run your dishwasher or washing machine until it's full
- Reduce rinsing, scrape your plate and let the dishwasher do the rest
- Thaw frozen food in the refrigerator, not under running water
- Wash food in a bowl, not under running water
- Compost instead of using your garbage disposal

Outdoors

- Delay car washing or use a car wash that recycles water (most do)
- Delay non-essential pressure washing
- Delay filling your hot tub, if you have one

Upgrade older fixtures and appliances

WaterSense and Energy Star can help you find models that save water and perform well.



Fix leaks and running toilets right away (or report them to your landlord)

Running toilets are the top source of leaks. If your toilet makes noise between flushes or if you have to jiggle the handle, you have a leak. Dripping faucets and showerheads add up. A drop every 2 seconds wastes over 1,000 gallons a year.

11/21/2023



For more tips, tools, and rebates visit:

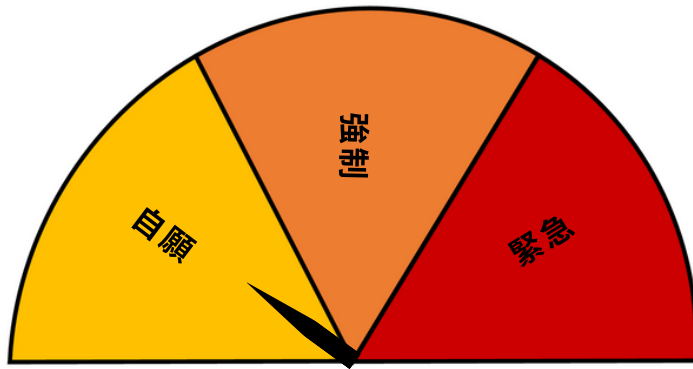
SavingWater.org



如何減少用水量

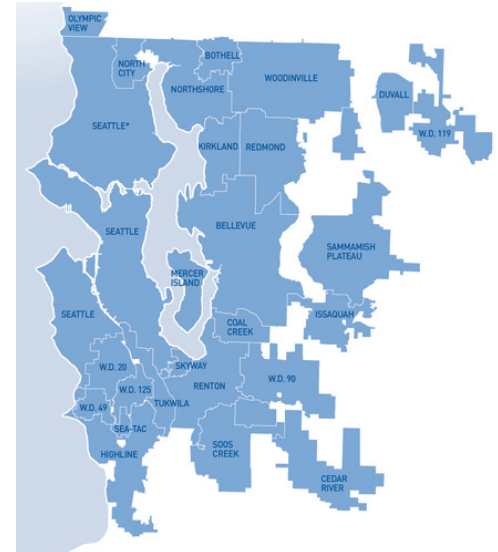


Seattle
Public
Utilities



我們經歷了一個異常乾燥的夏季，今年秋天將面臨潛在的缺水問題。我們呼籲用戶自願性地減少用水量。

영향을 받는 고객 및 커뮤니티의 지도



浴室省水

- 減少淋浴時間或次數
- 用淋浴代替泡澡
- 不要往馬桶裡丟垃圾
- 在刷牙或刮鬍子的時候關閉水龍頭

廚房省水

- 洗碗機或洗衣機要等裝滿了才洗
- 減少沖洗，將碗碟先清理乾淨，讓洗碗機完成剩下的清潔工作
- 在冰箱中解凍冷凍食品，而不是在流水下解凍
- 在裝好水的容器裡清洗食物，而不是在流水下清洗
- 用廚餘做堆肥，不使用垃圾絞碎器處理

室外省水

- 延後洗車或選擇使用循環水的洗車服務（大多數都用）
- 延後非必要的高壓沖洗
- 延後給熱水浴缸注水

升級舊的家居裝置和電器

[WaterSense] 和 [Energy Star] 可以幫您找到既省水又性能良好的型號



對漏水或不斷注水的馬桶立即進行修理（或告訴房東）

不斷注水的馬桶是漏水的首要來源。如果您的馬桶在每次沖水後一直有流水聲，或者您必須搖動手柄，則表示有漏水。水龍頭和淋浴噴頭的滴水會積少成多。每 2 秒一滴水每年就會浪費 1,000 多加侖。

11/21/2023



如需更多省水訣竅、工具和回扣訊息，請上：

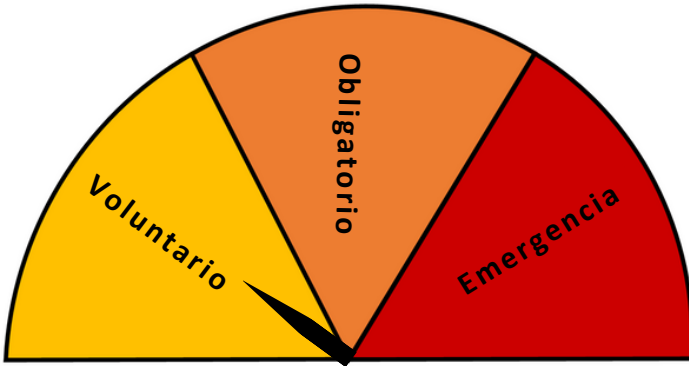
SavingWater.org



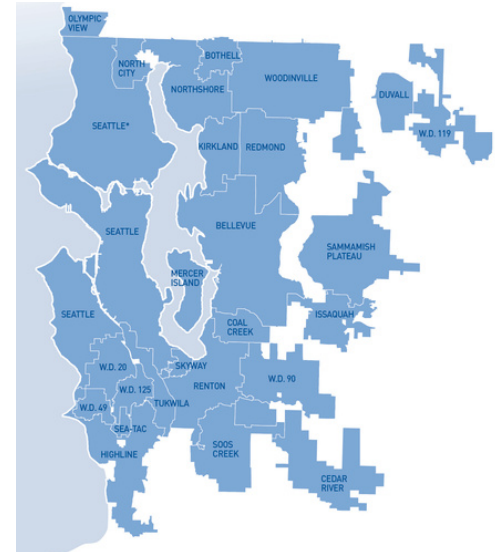
CÓMO REDUCIR EL CONSUMO DE AGUA



Seattle
Public
Utilities



Mapa de Clientes y Comunidades Afectadas



Hemos tenido un verano inusualmente seco y estamos enfrentando una posible escasez de agua este otoño. Estamos pidiendo a los clientes que reduzcan voluntariamente el consumo de agua.

En el baño

- Ducharse menos o más rápido
- Tome una ducha en vez de darse un baño en la tina
- No tire basura en el inodoro
- Cierre la llave del agua mientras se lava los dientes o se afeita

En la cocina

- Espere a que la lavadora o el lavaplatos estén llenos para usarlos
- Reduzca el enjuagado, rasque el plato y deje que el lavaplatos haga el resto
- Descongele los alimentos congelados en el refrigerador, no bajo la llave del agua
- Lave los alimentos en un recipiente, no con agua corriendo
- Haga compost en lugar de usar el triturador de basura

Exteriores

- Retrase el lavado del carro o hágalo en un lavado de autos que recicle el agua (la mayoría lo hace)
- Retrase el lavado a presión no esencial
- Retrase el llenado del jacuzzi

Modernice las instalaciones y los electrodomésticos más antiguos

[WaterSense] y [Energy Star] pueden ayudarle a encontrar modelos que ahorren agua y funcionen bien.



Repare inmediatamente las fugas y los inodoros que gotean (o comuníquese al arrendador)

Los inodoros que gotean son la principal fuente de fugas. Si su inodoro hace ruido entre descarga y descarga, o si tiene que sacudir la manija, tiene una fuga. Las llaves del agua y regaderas que gotean se van acumulando. Una gota cada 2 segundos desperdicia más de 1,000 galones al año.

11/21/2023



Para más consejos, herramientas y descuentos relacionados con el ahorro de agua, visite:

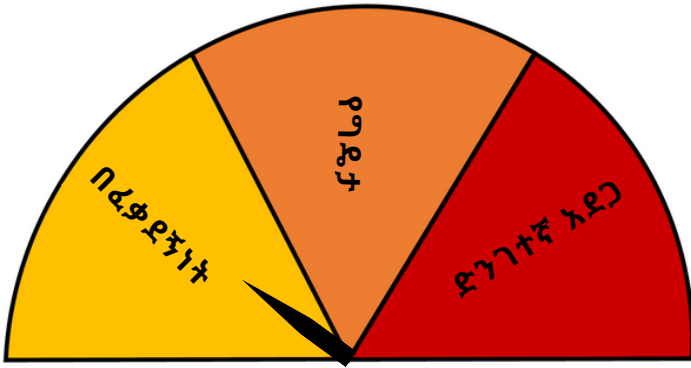
[SavingWater.org](https://www.SavingWater.org)



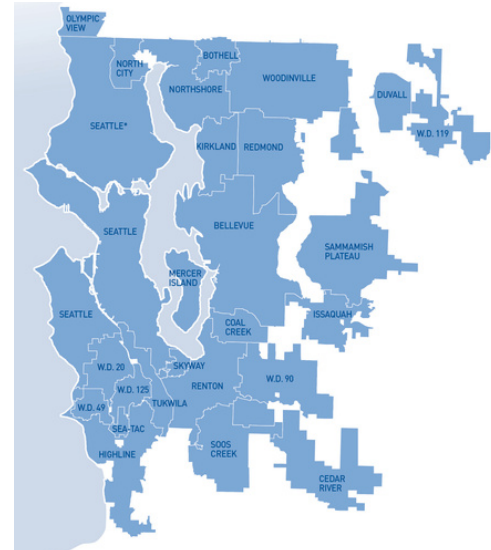
በመታጠቢያ ክፍል ውስጥ የውሃ አጠቃቀምን



Seattle Public Utilities



የተኅዲ ደንበኞች እና ማህበረሰቦች ካርታ



በጋ ከወትሮው በተለየ ደረቅ ነበር እናም በዚህ የበልግ ወቅት ሊከሰት የሚችል የውሃ እጥረት አጋጥሞናል። ደንበኞቻችን የውሃ አጠቃቀምን በፈቃደኝነት እንዲቀንሱ እንጠይቃለን።

እንዴት መቀነስ እንደሚቻል

- አጭር ወይም ያነሰ ሻወር ይውሰዱ
- ገንዳ በመሙላት ከመታጠብ ይልቅ ገላዎን በቁም (shower) ይታጠቡ።
- ሽንትቤትን እንደ ቆሻሻ መሰብሰቢያ ዕቃ አድርገውጥቅም ላይ አያውሉት
- ጥርስዎን በሚቦርቩበት ወይም የአካላትዎን ጸጉር በሚለጩበት ጊዜ ሷሽ ይዘገጉት

ኩሽና ውስጥ

- የዕቃ ወይም የልብስ ማጠቢያ ማሽን ሙሉ እስኪሆን ድረስ ጠብቀው ስራ ያስጀምሩት
- ማለቅለቅን መቀነስ፣ ሰሃንዎ ላይ ደርቆ የተጣበቀን የምግብ ትራፊ እራስዎ በመፈግፈግ፣ የዕቃ ማጠቢያውን ቀሪውን ስራ እንዲሰራ ማድረግ
- ቀዝቅዘብ ለሰራን ምግብ በሷሽ ውሃ ሳይሆን ፍሪጅ ላይ እንዲቀልጥ ያድርጉ
- ምግብን በሚፈሰስ ሷሽ ስር ሳይሆን፣ ሰሃን ላይ ውሃ በመሙላት ይጠቡት
- የተበላሽ ምግብ ማስወገጃን ከመጠቀም ይልቅ የተበላሸውን ምግብ ወደ ማዳበሪያነት ይቀይሩት

ከቤት ውጭ

- የመኪና እጥበትን ያዘግዩ ወይም ውሃን መልሰው የሚጠቀሙ የመኪና እጥበት አገልግሎት ሰጪዎችን ይጠቀሙ (አብዛኛዎቹ ውሃን መልሰው ጥቅም ላይ ያውላሉ)
- አስፈላጊ ጊዜያዊ የግፊት ውሃ እጥበትን ማዘግየት
- የሙቅ ውሃ ገንዳዎን ሙሉ በሙሉ ያዘግዩ

ከተገዙ የቆዩ ዕቃዎችን እና መሳሪያዎችን በአዳዲስ ደቀይሩ ወይም ያሻሽሏቸው

[WaterSense] እና [Energy Star] ውሃን የሚቆጥቡ እና ውጤታማ የሆኑ ሞዴሎችን ማግኘት ላይ ሊያግዝዎት ይችላሉ።



ውሃን የሚያንጠባጥቡ ቦታዎችን ወይም ሳያቋርጡ የሚያፈሱ ሽንት ቤቶችን ወዲያው ይጠግኑ (ወይም ለአከራይዎ ይናገሩ)

ሳያቋርጡ ውሃን የሚያፈሱ ሽንት ቤቶች ዋነኛ የውሃ ብክነት ምንጮች ናቸው። መጸዳጃ ቤትዎ በውሃ ማፍሰሶች መካከል ድምጽ ካሰማ ወይም መያዣውን ደጋግመው መሳብ ካለብዎ፣ የውሃ መንጠባጠብ ችግር አለብዎ ማለት ነው። የሚያንጠባጥቡ የሷሽ ጫፎች እና የሻወር ራሶች ተጠራቅመው ቀላል የማይባል ብክነትን ያስከትላሉ። በየ 2 ሴኮንድ የሚኖር መንጠባጠብ በአመት ውስጥ 1000 ጋሎን ውሃን ያባክናል።

11/21/2023



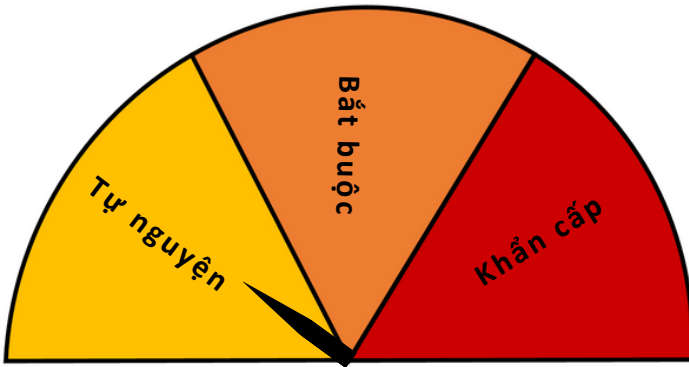
ለተጨማሪ የውሃ ቆጣቢ ምክሮችን፣ መሳሪያዎች እና ታሪኮችን ይጎብኙ። SavingWater.org



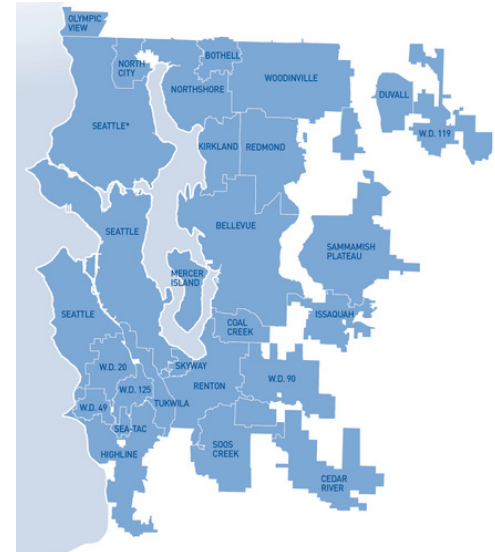
CÁCH GIẢM VIỆC SỬ DỤNG NƯỚC



Seattle
Public
Utilities



Bản Đồ Các Khách Hàng và Công Đồng Bị Ảnh Hưởng



Chúng ta đã có một mùa hè khô hạn bất thường và đang đối diện với nguy cơ thiếu nước vào mùa thu này. Chúng tôi đang yêu cầu khách hàng tự nguyện giảm lượng nước sử dụng.

Trong phòng tắm

- Tắm nhanh hơn hoặc ít lần hơn
- Tắm vòi sen thay vì tắm bồn
- Đừng sử dụng bồn cầu như thùng rác
- Tắt vòi nước khi đánh răng hoặc cạo râu

Trong nhà bếp

- Đợi cho máy rửa chén hoặc máy giặt đầy trước khi cho máy chạy
- Giảm việc rửa nước, tráng sạch đĩa và để máy rửa chén làm phần việc còn lại
- Rã đông thực phẩm đông lạnh trong ngăn mát tủ lạnh, không rã đông dưới vòi nước chảy
- Rửa thực phẩm trong bát, không rửa dưới vòi nước đang chảy
- Ủ phân trộn thay vì sử dụng máy xử lý rác thải trong bồn rửa của quý vị

Ngoài trời

- Trì hoãn việc rửa xe hoặc sử dụng dịch vụ rửa xe tái chế nước (hầu hết dịch vụ đều như vậy)
- Trì hoãn việc rửa nước áp lực cao không cần thiết
- Trì hoãn việc đổ đầy bồn tắm nước nóng của quý vị

Nâng cấp đồ đạc và thiết bị cũ

[WaterSense] và [Energy Star] có thể giúp quý vị tìm các mẫu thiết bị tiết kiệm nước và hoạt động tốt



Sửa chữa rò rỉ và bồn cầu bị xả nước liên tục ngay lập tức (hoặc báo cáo với chủ nhà)

Bồn cầu bị xả nước liên tục là nguồn gốc gây rò rỉ nước hàng đầu. Nếu bồn cầu của quý vị phát ra tiếng ồn giữa các lần xả hoặc nếu quý vị phải lắc tay cầm, thì bồn cầu của quý vị đã bị rò rỉ. Vòi nước và vòi sen rỉ nhỏ giọt có thể tích tụ lại. Một giọt nước nhỏ xuống mỗi 2 giây sẽ lãng phí hơn 1,000 gallon mỗi năm.

11/21/2023



Để biết thêm các lời khuyên, công cụ, và khoản giảm giá liên quan đến tiết kiệm nước, vui lòng truy cập:

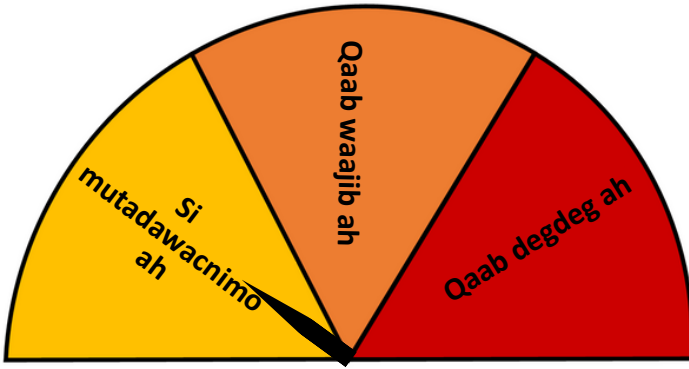
SavingWater.org



SIDEE LOO YAREEN KARAA ISTICMAALKA BIYAHA

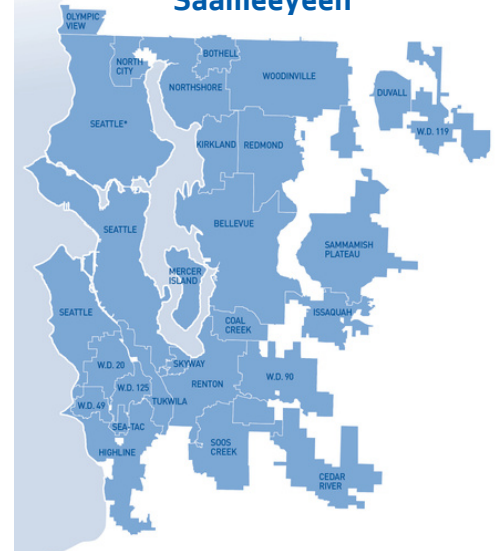


Seattle
Public
Utilities



Waxaan soo marnay xagaa aan caadi ahayn oo qalalan waxaanasuurtagal ah in aan waajahno biyo yari dayrtan. Waxaan ka codsaneynaa macaamiisha inay si iskood ah u yareeyaan isticmaalkooda biyaha.

Khariidadda tuseysa Macaamiisha iyo Bulshooyinka ay Saameeyeen



Musqasha gudaheeda

- Yaree tirada ama inta jeer oo aad qubeysato
- Qaado qubeys waqti koobaan inta aad qaadan laheyd qubeys qaadanaya waqti dheer
- Ha u isticmaalin musqusha sidii baaldi qashin
- Demi qasabadda markaad cadayanayso ama xiiranayso

Musqusha gudaheeda

- Sug si aad u socodsiiyo weelkaaga ama mashiinka dharkaaga ilaa ay ka buuxsanto
- Iska yaree biyoraacinta, xoqo saxankaada, oo u daah weel-dhaqaha inuu sameeyo inta soo hartay
- Ku dhalaali cuntada barafaysan qaboojiyaha, ha hoos dhigin biyo socda si'aad u dhalaaliso
- Ku dhaq cuntada baaquli, ha ku dhaqin biyo socda
- Ku rid bacrimiyaha halkii aad isticmaali lahayd qashin-qubkaaga

Banaanka

- Dib u dhig dhaqista baabuurka ama isticmaal goobaha gaariga lagu dhaqo oo dib u warshadeeya biyaha (badanaa wey sameeyaan)
- Dib u dhig dhaqista cadaadiska ee aan daruuriga ahayn
- Dib u dhib buuxinta tuubadaadaa biyaha kulul

Cusbooneysii qalabka iyo alaabaha duugga ah

[WaterSense] iyo [Energy Star] ayaa kaa caawin kara inaad ku hesho moodallo biyaha badbaadiya oo si fiican u shaqeeya.



Isla markiiba hagaaji daroorrada (liigyada) iyo biyaha musqulaha socda (ama u sheeg mulkiilahaaga)

Musqulaha cilladaysan ayaa ah ilaha ugu sarreeya ee keena darroorka. Haddii musqushaadu ay dhawaaq ka samayso inta u dhaxaysa biyo-qaadista ama haddii ay tahay inaad jilciso gacanka, waxaa jirta daadasho. Tuubooyinka dhibcaynaya iyo madaxyada qubayska ayaa is biirsanaya. Dhibic 2-dii ilbiriqsi kasta soo dhacda wuxuu khasaariyaa in ka badan 1,000 gallon sanadkii.

11/21/2023



Si aad u hesho talooyin badan oo biyo-
badbaadin ah, qalabyo, iyo lacag dhimis booqo:

[SavingWater.org](https://www.SavingWater.org)



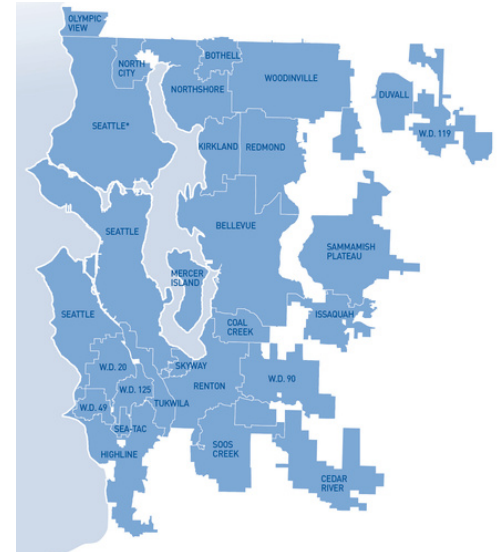
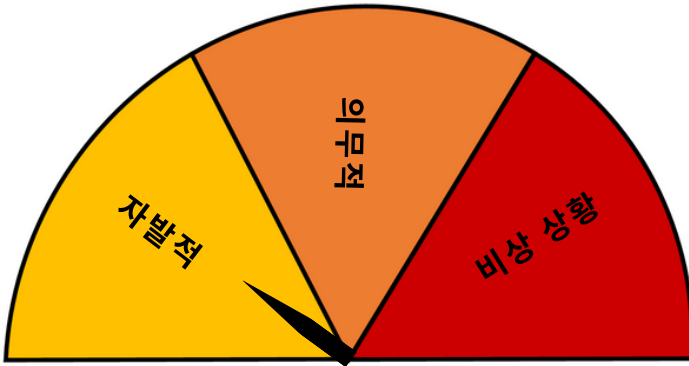
물 사용량을 줄이는 방법



Seattle
Public
Utilities



영향을 받는 고객 및 커뮤니티의 지도



올 여름은 비정상적으로 건조했고 올 가을, 우리는 잠재적인 물 부족에 직면해 있습니다. SPU는 고객분들께 자발적으로 물 사용을 줄이 시기를 요청드립니다.

욕실에서

- 샤워를 짧게 하거나 횟수를 줄이기
- 목욕 대신 샤워하기
- 변기를 쓰레기통으로 사용하지 않기
- 양치질이나 면도하는 동안 수도꼭지 잠그기

주방에서

- 식기세척기나 세탁기는 가득 찰 때까지 기다렸 다 돌리기
- 행구는 것을 줄이고 접시의 남은 음식을 긁어 내고 나머지는 식기세척기가 하도록 하기
- 냉동식품은 흐르는 물이 아니라 냉장고에서 해 동하기
- 식재료는 흐르는 물이 아니라 그릇에 넣어 세척 하기
- 음식물 처리기를 사용하는 대신 퇴비 만들기

야외에서

- 세차를 자주 하지 않거나 물을 재활용하는 세차 장 이용하기 (대부분의 세차장)
- 불필요한 압력 세척(pressure washing) 연기하 기
- 온수 욕조(hot tub) 채우는 것 늦추기

오래된 집기나 가전제품 업그레이드하기

[WaterSense] 및 [Energy Star]는 물을 절약하고 성능이 좋은 모델을 찾는 데 도움을 줄 수 있습니다



누수 및 물이 새는 변기는 바로 수리하기 (또는 집주인에게 알리기)

물이 새는 변기는 가정 누수의 주요 원인입니다. 물을 내리지 않았는데 소리가 나거나 변기 손잡이를 흔들어야 한다면, 변기가 샌다는 의미입니다. 물이 새는 수도꼭지와 샤워헤드는 누수를 가중시킵니다. 2초마다 떨어지는 한 방울의 물은 1년이면 1,000갤런 이상의 물을 낭비합니다.

11/21/2023



더 많은 물 절약 팁, 수단 및 환불은 다음을 방문하세요:

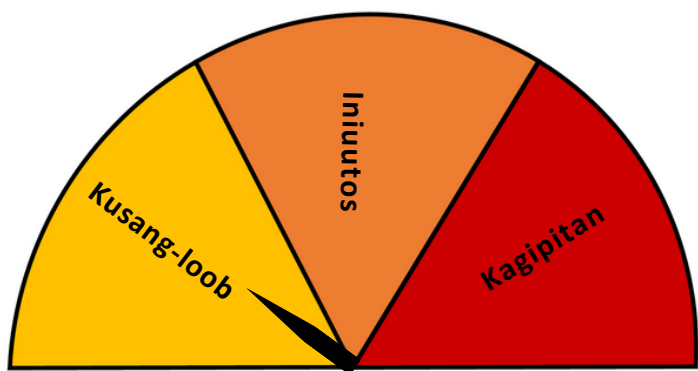
SavingWater.org



PAANO BAWASAN ANG PAGGAMIT NG TUBIG

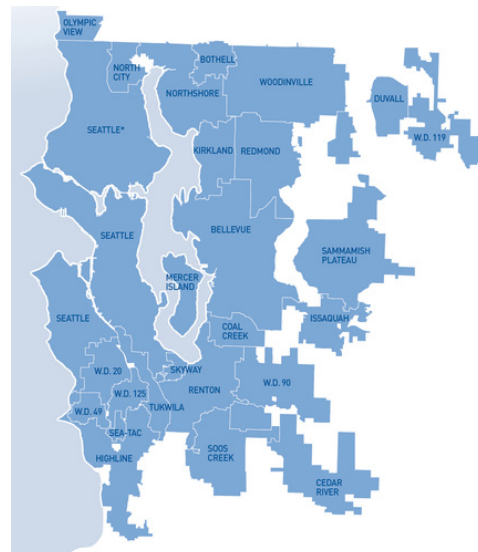


Seattle
Public
Utilities



Nagkaroon tayo ng hindi pangkaraniwang tuyong tag-araw at hinaharap ang potensyal na kakulangan ng tubig ngayong taglagas. Hinihiling namin sa mga kostumer na boluntaryong bawasan ang kanilang paggamit ng tubig.

Mapa ng mga Apektadong Kostumer at Komunidad



Sa banyo

- Gawing mas maikli o mas madalang ang pagligo
- Mag-shower kaysa sa maligo ng lubos
- Huwag gamiting basurahan ang kubeta
- Patayin ang gripo habang nagsisipilyo o nag-aahit

Sa kusina

- Antayin na patakbuhin ang inyong dishwasher o washing machine hanggang sa ito'y puno
- Bawasan ang pagbabanlaw, linisin ang inyong plato, at hayaan na gawin na ang lahat ng dishwasher
- Patunawin ang mga nagyelong pagkain sa refrigerator, hindi sa umaagos na tubig
- Hugasan ang mga pagkain sa isang tabo, hindi sa bumubuhos na tubig
- Mag-compost sa halip na gamitin ang inyong garbage disposal

Sa labas

- Lantala ang paghuhugas ng kotse o gumamit ng car wash na nagre-recycle ng tubig (karamihan ay ginagawa ito)
- Lantala ang hindi kinakailangang paghuhugas ng may presyon
- Lantala ang pagpupuno ng inyong hot tub

Ipabago ang mga luma nang mga gamit at mga kasangkapan

Makakatulong ang [WaterSense] at [Energy Star] na makahanap ng mga modelong makakatipid sa tubig at maayos ang takbo.



Ayusin ang mga tulo at mga baradong kubeta agad-agad (o i-report ito sa inyong nagpapa-upa)

Ang mga baradong inidoro ang unang pinagmumulan ng pagtagas. Kung ang inyong palikuran ay gumagawa ng ingay sa pagitan ng mga pag-flush o kung kailangan ninyong yugyugin ang hawakan, mayroon itong tagas. Ang tumutulong gripo at mga showerhead ay umiipon. Ang isang patak bawa't 2 segundo ay nagsasayang ng higit sa 1,000 galon bawa't taon.

11/21/2023



Para sa higit pang mga tip sa pagtitipid ng tubig, mga kasangkapan, at mga rebate bisitahin ang:

[SavingWater.org](https://www.SavingWater.org)

